

Vydavatel St. Ondráček, Horská 265, 542 24 Svoboda nad Úpou, IČO 74570030 – registrační číslo MK ČR E 17673  
 Vážení čtenáři, musím se omluvit za velkou přestávku ve vydávání expresu. Na závěr školního roku a na počátku prázdnin se nakupilo tolik akcí a problémů, že jsem neměl potřebný klid na psaní. Navíc jsem doma přešel od zemního plynu na dřevo pro ohřev vody a topení - a po těžké každodenní manuální práci jsem neměl potřebnou energii na psaní. Také jsem doufal, že tok informací v regionu převezme nový tištěný týdeník „Naše adresa“, který se má od září rozběhnout na plno. K životu mne probudil pohled na plán rekonstrukce městského stadionu, po kterém jsem marně pátral téměř čtyři roky. Nemám jinou šanci na záchranu svobodského nejúspěšnějšího sportu, než ve Svobodě oslovit voliče - a posléze nové i staronové zastupitele a pokusit se znovu zaplnit stadion dětmi a mládeží. Rád zveřejním Vaše názory. Pište na adresu [stondr@volny.cz](mailto:stondr@volny.cz), 737 683 333.

## BUDE Z ČEHO VYBÍRAT!!

5 kompletních volebních stran a 75 občanů Svobody kandiduje do městského zastupitelstva.

Uvítáme a zveřejníme volební programy všech stran!

ODS
Ing. Milan Oravec
Mgr. Karel Ševčík
Martin Vlášek
Ivana Hlaváčková
Ing. Zuzana Škarková
MUDr. Dušan Šimůnek
Marie Pešková
Jiří Pilný
Eliška Vlčková
Mgr. Jiří Slanina
Václav Hryzlík st.
MUDr. Karolina Feduňová
Petr Iliev ml.
Jana Ewingerová
Irena Michelová

Nezávislí kandidáti
Mgr. Jan Hainiš
Alekos Pejso
Michal Bavor
Mgr. Zina Rutarová
Petr Juhász
Jan Veverka
Vilém Kaňka
Eva Procházková
Zuzana Langerová
Václav Štěp st.
Martin Drahota
Roman Šteruský
Tomáš Turyna
Eva Hlávková
David Klucho

Nová Svoboda
Ing. Jiří Špetla
Mgr. Petr Hynek
Mgr. Petr Týfa
Lucie Trnková
Václav Skoczyk ml.
Milan Zelinský
Pavel Čekaňák
Jan Bartoníček
Mgr. Petr Schön
Radka Celbová
Wolfgang Tam
Jana Zelenková
Martina Holubová
Karel Fiala
Jan Bartoň

Maršováci a Svobodáci
Bohuslav Krčmář
Mgr. Zdeněk Roleneč
Pavel Vlček
Jaroslav Ritter
Jaroslav Šrůtek
Pavel Kasák
Lenka Stránská
Miloš Machan
Antonín Ouředník
Stanislava Šírová
Martin Vachek
Adam Trejbal
Ver. Ouředníková
Zdeňka Kasáková
Mojmír Kaněra

Zatím máme jen kusé zprávy o volebních programech jednotlivých volebních stran. Svůj volební program deklarovala jen volební strana Naše Svoboda, která nám dala svolení ke zveřejnění již počátkem prázdnin. Podle agentury JPP jdou do voleb uvedené čtyři strany i se svými kandidáty na starostu města - dvě pro stávajícího starostu Ing. Milana Oravce a dvě pro místostarostu Ing. Jiřího Špetlu. Do voleb ještě vstoupily dvě skupiny nestraníků pod praporem politické strany Věci veřejné. Svůj volební program předloží v příštím vydání Svobodského expresu - koncem srpna. Určitě ale budou mít ve svém programu větší a otevřenější komunikaci s občany. -so

Věci veřejné
Pavel Dvořák ml.
Jan Eliášek ml.
Marie Hajdíkova
Miroslav Hedvičák
Petr Horáček
Ivana Jelínková
Ing. Václav Jiránek
Vojtěch Jiránek
Karolína Kalašová
Jiří Mičánek
Alexandr Nekvinda st.
Alexandr Nekvinda ml.
Oto Ondruš
Pavel Dvořák st.
RNDr. RadkoTásler

## Sousední Mladé Buky mají 8 stran!

ODS

NEZÁVISLÍ

Sdružení ČSSD a nezávislých kandidátů

PRO MLADÉ BUKY SPOLEČNĚ!

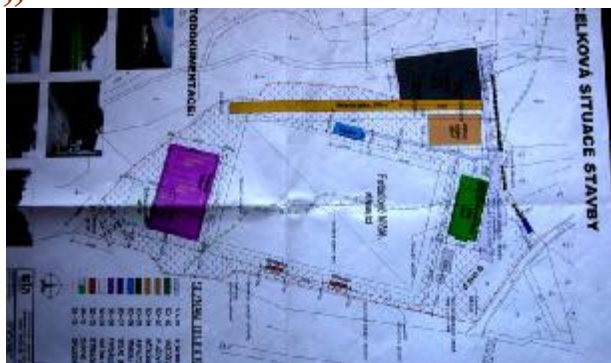
Volte Pravý blok [www.cibulka.net](http://www.cibulka.net)

VOLBA PRO MLADÉ BUKY

"Sdružení nezávislých občanů"

Nezávislé sdružení pro sport a kulturu

## „Rekonstrukce“ stadionu



Chcete vědět, proč mě tak rozhodil pohled na plán ne rekonstrukce, ale destrukce městského stadionu? Podívejte se na plán se mnou: Uprostřed je stávající travnatá plocha fotbalového hřiště. Nad ním bylo baseballové hřiště, jehož výstavba stála svobodské poplatníky tři čtvrtě milionu Kč - a na kterém se hrála extraliga baseballu i slowpitchové šampionáty. Dnes by hřiště bylo ideální i pro novou masově se rozvíjející pálkovací hru T-ball - a bylo by vhodné pro školní i předškolní tělesnou výchovu dětí a mládeže. Na této ploše chtějí „experti“ vyasfaltovat plochu pro bruslení (tmavý obdélník), plochu pro plážový volejbal (žlutý) a běžeckou dráhu. Tím by na věky zlikvidovali pálkovací hry ve Svobodě. (Když zemře farář, zbojeme kostel!).

Podívejme se ale na tyhle tři plochy:

1) O kluzištích něco vím, podílel jsem se na jejich zřizování i na školách v našem údolí - v Horním Maršově, ve Svobodě i v Mladých Bukách. Chtěl jsem čtenářům prezentovat názor odborníků. Šéf okresního výboru ČTO Mgr. Mirek Vosáhl mi o tom řekl svůj názor, ale doporučil mi Jirku Hradeckého, mnohaletého šéfa hokeje na okrese.



Sjednali jsme si s ním schůzku v Trutnově - a Jirka nám přinesl materiály, kterými doložil svůj názor na výstavbu.



Při dnešní ceně vody (dříve jsme používali bez placení vodu z hydrantů), nákladů na údržbu a současných zimách je

nesmysl vrážet peníze do přírodních kluzišť. Pokud má město šest milionů, tak se za to dá pořídít umělé kluziště velikostí jedné hokejové třetiny - a nejráději uvažovat o jeho zastřešení. Jak dopadly ledové plochy v okrese, nám ukázal na seznamu. Na okrese Trutnov bylo 25 udržovaných kluzišť, který jsme si ofotili. Kluzišť zůstalo pět: Trutnov, Vrchlábí, Dvůr Králové, Hostinné a Úpice. Zbývajících dvacet je zlikvidováno. V posledních letech to bylo v Pilníkově, Petřkovicích, Doubravici, Lipnici - a již mnohem dříve všechna od Pece přes Horní Maršov, Svobodu, Mladé Buky, Žacléř atd. Všude na těch 25 místech se kdysi v pohodě odehrály hokejové soutěže na přírodním ledu. Dnes se hraje jen na zimáku.

2) Plážovému volejbalu fandím (5. září se půjdu podívat na turnaj v plážovém volejbalu na koupaliště v Sejfech). Ale stavět koupaliště bez vody, to je jako vodní mlýn bez vody nebo párek bez hořčice. Navíc by tam zabírali čtyři lidé prostor třeba celé třídy žáků. Když chcete hřiště na plážový volejbal, je krásné místo u sokolovny za brouzdalištěm - tam je přívod vody a nebyl by problém postavit sprchu s vodou ohřívanou sluníčkem.

3) Běžecká dráha ještě nedělá běžce. Velká plocha s povrchem může být podle gusta radních - tráva, umělá tráva, hliněný povrch, antuka, umělá hmota - na všem se dají hrát nejen pálkovací hry, ale také fotbálek, házená - ale také běhat sprinty. Znam školy, které nemají běžeckou dráhu a vyhrávají v atletice okres i kraj. Při každé výstavbě sportoviště je ale třeba dát hlavy dohromady - a ne navrhovat rekonstrukci způsobem, jako když si kočička s pejskem pečou dort.

O tom, že může na jednom stadionu v pohodě žít vedle sebe fotbal i softbal, jsme si vyzkoušeli - a dodnes to bez problému funguje u Jiskry HSM Trutnov. Nejsem zvyklý vzdávat se bez boje. Když stávající zastupitelstvo chce likvidovat pálkovací hry ve Svobodě, když i v nových volebních programech čtu o této snaze, nemám jinou možnost, než pustit se do boje s větrnými mlýny. Víím, že mnozí občané volí v komunálních volbách napříč kandidátní listinou. Doufám, že do voleb jdou moudří kandidáti. Ale i moudrý člověk se občas mylí. Předpokládám, že v novém zastupitelstvu budou dva silné celky. Rozhodování už nebude bez rozprav, dohod a průzkumů veřejného mínění. V zastupitelstvu bude zřejmě i silná opozice - a už jen třeba dva hlasy menší volební strany budou fungovat jako jazýček vah. Co víc si mohu přát, než pomáhat někomu, kdo bude ochoten udělat něco pro věci veřejné, ať je členem nebo příznivcem jakékoliv politické strany. -so



Osmnáctileté biletce Karolíně Kalašové gratulujeme ke skvělým výsledkům na Olympiádě mládeže v Singapuru. Po jejím návratu ji možná uvidíme v září na závodech - a budeme jí držet palce v další profesionální kariéře.

## SLOWPITCH



**3.-4.7.2010 Mistrovství ČR ve slowpitchi** má v Mladých Bukách již mnohaletou tradici. Letos se sešlo 14 přihlášek z celé republiky, takže organizátoři museli připravit tři hřiště, aby se dal turnaj odehrát ve dvou dnech. Svobodské již nebylo druhým rokem použitelné, proto pořadatelé zajistili i kvalitní hřiště v Horním Starém Městě - a na Kryblici v Trutnově. Proti Trutnovu měli někteří účastníci námitky, protože tam ještě není dokončené potřebné zázemí (šatny, záchody, občerstvení). Na poslední chvíli však dva týmy odhlásily účast (Kostelec a Pardubice) - a turnaj se mohl odehrát na dvou hřištích. V sobotu se bojovalo ve třech skupinách - a v neděli pak o umístění. Hodnocení ředitelky turnaje Jarči Andělové: „*Celý turnaj proběhl bez problémů a zranění. Vzhledem k problémům před začátkem turnaje (odhlásování a změny rozpisu), by stálo za uvážení změnit možnosti přihlášení týmů. Dá se říci, že se úroveň hry zvýšila.*“



**Konečné pořadí:** 1. V.I.P. ČR, 2. Mladé Buky, 3. DNACE, 4. HSM Trutnov, 5. Wayne's world, 6. C.I.T. Praha, 7. Brno, 8. Táhlá Police, 9. SB Svoboda, 10. (j)ELITA Trutnov, 11. Tempo Praha, 12. Storms Řepy Praha.



Ceny předával čestný předseda ČSA Aleš Hrabě a Bob Roll.



Svobodské patrioty může těšit, že v mladobuckém týmu nadhazoval Martin Vachek, v týmu HSM byli klíčovými hráči mladíci z týmu SB Svoboda.

## O POHÁR RYTÍŘE TRUTA



**FAGONE CUP - turnaj ve slowpitchi**  
na hřišti Sparks BAK Mladé Buky 7.-8.8.2010



Slowpitch je velmi dynamická hra - na hřišti se stále něco děje. Volně nadhazovaný míč každý hráč nebo hráčka snadno odpálí - a když je dobrá parta v poli, jsou šance pro útok i obranu vyrovnané. Navíc je to hra smíšených týmů - 5 mužů +5 žen a hra je časově omezená (obvykle 1 hodina).



Na turnaji 7.-8. srpna zvítězil ve finále domácí tým Sparks BAK Mladé Buky po boji nad týmem SB Svoboda 14 - 11. Na společné fotce jsou mnozí hráči, kteří tvořili kádr extraligového baseballového týmu SB Rýchory, ve kterém hráli ligoví hráči ze Svobody, Mladých Buků a Trutnova. Na dalších místech se umístily týmy CIT Praha, Orli Choceň, HSM Trutnov, (j)ELITA Trutnov, Rytíři Trutnov a GG.Pardubice. Ve svobodském týmu perлил při nadhozu i čtyřbodovými odpaly nestárnoucí Australan Martin Duda vydatně podporovaný svými spoluhráči z baseballového týmu a výbornými hráčkami.



V krásném finálovém souboji zvítězily Mladé Buky 14 - 11. **Pořadí na 3.-8.:** Orli Choceň, CIT Praha, HSM Trutnov, (j)ELITA Trutnov, Rytíři Trutnov, G.G.Pardubice. V příštím roce se pokusíme realizovat slowpitchovou ligu v našem údolí (dva trutnovské týmy, Jiskra HSM, Sparks BAK Mladé Buky a SB Svoboda. Hráčů máme dost!!



Při všech softballových, baseballových, T-ballových nebo slowpitchových zápasech v Mladých Bukách mě fascinuje, že pečlivému správci fotbalového hřiště Luboši Kopeckému nevadí, když si rodiče odloží své děti na fotbalový trávník.



Ty si to užívají plnou měrou - mnohdy za asistence rodičů. Největší opora mladobuckého týmu - univerzál a dlouholetý hráč SB Svoboda - Honza Hanák - už zaučuje svého téměř tříletého syna abecedě pálkovacích her. Ve slowpitchi hrají často kompletní rodinné týmy (např. Andělovi, Klempířovi, Vydrovi, Horčíčkovi, Vachkovi, Popelkovi, aj). Manželka trenéra a hráče Petra H. stihla v dagautu nakojit svou mladší ratolest, nežli nastoupila do pole.



Při finálovém utkání nás přišli pozdravit trenéři Krče, kteří mají v Mladých Bukách každoročně se svými týmy soustředění. Po nich mají zde soustředění týmy Patriotů Liberec. Přivezli nám také zprávu o historicky první zlaté medaili českého týmu děvčat na ME dvaadvacítek. Druhá byla Itálie a třetí Rusko.

Na konci srpna se už znovu rozjíždí soutěže. Softbalové a baseballové hřiště v Mladých Bukách už bohužel praská ve švech. Trénují na něm týmy softbalistek a softbalistů (VČ liga dospělých a republikové soutěže zákyň a kadetek), týmy T-ballu a žákovského baseballu - a mužů SB Svoboda, kteří jsou na čele mezioblastní soutěže, ale musí před každým zápasem stavět nadhazovací kopec a po zápasu jej opět bourat. Pro organizování celostátních a mezinárodních soutěží citelně chybí hřiště ve Svobodě. -so

## ANGLICKÁ ŠKOLKA

se před prázdninami přestěhovala ze Sluneční stráž do zdravotního střediska v centru města. Maminky to mají blíž - a děti mají k dispozici travnatou plochu u domu a využívají dětské hřiště na městském stadionu (dvě stě metrů od školy) .



V novém prostředí se děti i učitelky rychle zabydly.



Pokračuje i klavírní příprava.



V horkém létě děti využívaly koupání v zahradním bazénu.



V programu školky jsou i vycházky a výlety do okolí. Dětem se velmi líbil zájezd do královédvorského safari. Bližší info o programu: Lucie Buková 777 264 028

## MOTORISMUS – Bob Hlávka



**MONSTER SHOW - Janské Lázně 19.7.2010**  
56 fotek z této vydařené show najdete na Bobově webu:  
<http://www.bobikhlavka.estranky.cz/> - a další zajímavé srpnové motoristické akce na <http://emk.cz/>



Na startu Evropského finále EASYKART 2010 v Polsku se sešla početná konkurence z jedenácti zemí a to především v dětských třídách. Projekt EASYKART umožňuje jednoduchý vstup do motoristického sporu již od školních let a jezdcí zde vyrůstají v konkurenčním prostředí s jednou technikou a možností mezinárodního srovnávání. Každý takový „velký“ mezinárodní závod je pak příležitostí k zdokonalení jezdecké techniky, získání cenových zkušeností a motivací pro další výkonnostní růst. Měli závodníci nař mnohdy poprvé možnost reprezentovat Českou republiku a jsou na to patřičně hrdí (viz. video reportáž).

Český tým patří v Polsku k nejpočetnějším – 23 jezdců a spolu s doprovodem nás bylo téměř 70. Není divu, že Čechy bylo vidět a slyšet! Dětí předváděly na trati nádherné souboje a je těžké takový závod hodnotit a na někoho nezapomenout. Nejlepší stupňů vítězů byl Dominik Javůrek v EASY50 (4.místo) a Pavel Srdínko v EASY100 (5.místo). Oba jzdli ve finále na medailových pozicích, ale v závěru jim chybělo trochu štěstí. Jakub Roubíček vybojoval druhé místo ve finále „B“ a ocenění a ním byl také Jindra Vohnout (5.místo) a Jáchym Galád (6.místo). Ani ostatní naši se rozhodně neztratili a vodli za sebou s přehledem početné vláčky motokářů přesto, že jiná technika nefungovala vždy podle představ (umístění ve finále „A“ – Lukáš Poděbský (10.), Tomáš Horský (11.), Václav Šafář (18.), Ondřej Konec (21.), **Lucie Hlaváč (23.)**, Jakub Kroupčák (25.), Jiří Jirák (26.), Jakub Taláš (30.), Jáchym Galád (32.), ve finále „B“ Jan Janovský (7.), Adam Kůrka (11.), Jakub Olšeneš (12.), Ondřej Hys (13.). Střelou měl Jakub Taláš, který odjel dva kola před cílem finále ze 6.místa. Kompletní výsledky najdete zde, finále „A“ EASY50 zde. Samostatnou pochvalu zaslouží pasážíka, kteří i při losovaném pořadí na startu dojížděli vždy na předních pozicích: **Václav Hlaváč**, Patrik Amoš, Jan Wagenknecht, Kateřina Nováková, Martin Antoš a Štěpán Galád - výsledky EASY50 - jízda I. zde, jízda II. zde. Ve fotogalerii je 350 snímků! Podrobnější reportáž od Vity Javůrky najdete zde.

Češi v EASYKART jsou dobrá parta a na závod v Polsku budou určitě dlouho a rádi vzpomínat. Světové finále EASYKART se jede 17.října v italském Castellettu a po předvedených výkonech rozhodně nebude horš nežli na nížeji zmíněné.

**Pozn.red.: těšíme se spolu se čtenáři na další zprávy Boba Hlávky! -so Skvěle si vede motoristický potěr na motokárách. S těžkým srdcem přetahuji novinový výstřižek, který má na můj vkus příliš mnoho kB, ale nemám šanci si text přepsat. Doufám, že po prázdninovém výpadku expresů se znovu dostanu do tempa - a Bob mne bude opět zásobovat zprávami a redukovaným fotografiemi z motoristických akcí. Dnes bych rád dokončil a vydal Mladobucký Expres - a zítra svobodský, ale po té dlouhé pauze se nahromadilo tolik zajímavých zpráv, že to ze mne leze jako z chlupaté deky. Spoléhám na to, že už od srpna poběží trutnovský týdeník „Naše adresa“ a já si od vydávání expresů oddechnu - ale podle čerstvých informací od sportovního redaktora Břeti Páva bude jeho tištěná forma až od října. Tam bude dost prostoru pro sportovní a kulturní informace našeho regionu. Hodně zajímavých zpráv z regionu najdete na Občasníku Pavla Křivky - <http://pkr.webnode.cz/> - kde jsou reportáže nejen ze Svobody, ale i z okolních měst a obcí. Zatím jsou na Trutnovsku podle mého názoru jedničkou Trutnovinky. Pavel Cajthamel má vynikající redakční partu. -so**

## Mistrovství KH kraje v parkuru

pořádal jezdecký klub Krakonoš 15.8.2010



### Soutěž stupně „Z“

- |                      |             |                |
|----------------------|-------------|----------------|
| 1. Tereza Sedláčková | - Astrolog  | JK Zálesí o.s. |
| 2. Šárka Pourová     | - Donatela  | JK TJ Jeřice   |
| 3. Jana Dušková      | - Sulejka 1 | JK Dolní Přím  |
| 4. Jana Bubeníková   | - Pepíček   | JK TJ Jeřice   |
| 5. Hana Mandová      | - Vicart    | JS Tursko      |



### Soutěž stupně „ZL“ Cena městyse Mladé Buky

- |                       |                  |                |
|-----------------------|------------------|----------------|
| 1. Alexandra Pejosová | - Cyra           | TJ Krakonoš    |
| 2. Pavlína Dušková    | - Nebraska 2     | JK Dolní Přím  |
| 3. Tereza Sedláčková  | - Astrolog       | JK Zálesí o.s. |
| 4. Adéla Šturmová     | - Silver Quality | JK Zálesí o.s. |
| 5. Darina Kricnarová  | - Palis 1        | JK Gotex       |



### Soutěž stupně „L“, Cena města Svoboda nad Úpou

- |                        |              |                   |
|------------------------|--------------|-------------------|
| 1. Alexandra Pejosová  | - Rebelka    | TJ Krakonoš       |
| 2. Irena Buriánková    | - Pik Boy    | Sport. stáj Lesná |
| 3. Veronika Pavlíčková | - Savanah 1  | Sp. stáj Sobětuš  |
| 4. Darina Kricnarová   | - Palis 1    | JK Gotex          |
| 5. Pavlína Dušková     | - Nebraska 2 | JK Dolní Přím     |

### Soutěž stupně „L“, Cena města Svoboda nad Úpou

- |                       |           |                   |
|-----------------------|-----------|-------------------|
| 1. Alexandra Pejosová | - Rebelka | TJ Krakonoš       |
| 2. Irena Buriánková   | - Pik Boy | Sport. stáj Lesná |

- 3. Veronika Pavlíčková - Savanah 1 Sp. stáj Sobětuš
- 4. Darina Kricnarová - Palis 1 JK Gotex
- 5. Pavlína Dušková - Nebraska 2 JK Dolní Přim



Text Mgr. Svatava Juhászová, foto Zdena Dvořáková  
 Ředitel závodu Alek Pejso děkuje sponzorům - KH kraji, městu Svoboda nad Úpou a městysu Mladé Buky za poskytnutou finanční pomoc. -so

### **Hobby závody pro děti a mládež**

Ředitel záv.: Ant. Poláček, rozhodčí Mgr. Sv. Juhászová,  
 Autor parkurů Alek Pejso



pořádal jezdecký oddíl TJ Krakonoš Trutnov v jezdeckém areálu ve Svobodě nad Úpou v neděli 22.8.2010. Mladí jezdci jeli parkur 60, 70 a 80 cm - a minimální překážky připravili organizátoři i pro ty nejmladší jezdce.



Závody v krásném jezdeckém areálu byly perfektně organizované a diváci i jezdci si užili pěkné neděle.



### **Výsledková listina Hobby závodů 22. 8. 2010**

Mgr. Svatava Juhászová

#### **Soutěž do 60 cm**

- 1. Nováková Pavlína - Borka stáj Pechan
- 2. Nováková Pavlína - Bento stáj Pechan
- 3. Pechanová Vladimíra - Bell stáj Pechan
- 4. Mertlíková Markéta - Miška farma Turov
- 5. Smutná Michaela - Aranka SK Olympia

#### **Soutěž do 70 cm**

- 1. Pechanová Vladimíra - Bell stáj Pechan
- 2. Zemánková Monika - Sabri TJ Krakonoš
- 3. Nováková Pavlína - Borka stáj Pechan
- 4. Nováková Martina - Popelka stáj Pechan
- 5. Nováková Pavlína - Bento stáj Pechan

#### **Soutěž do 80 cm**

- 1. Mertlíková Markéta - Miška farma Turov
- 2. Zemánková Monika - Sabri TJ Krakonoš
- 3. Zemánková Monika - Executive Box TJ Krakonoš
- 4. Hlubučková Silvie - Amanda Lee JŠ Pastviny
- 5. Smutná Michaela - Merlin SK Olympia

#### **Soutěž do 100 cm**

- 1. Smutná Michaela - Merlin SK Olympia
- 2. Buriánková Irena - Lambouco SS Lesná
- 3. Zemánková Monika - Executive Box TJ Krakonoš
- 4. Francková Dita - Silvian stáj Pechan

#### **Děti**

- 1. Jaroslava Novotná - Bela stáj Pechan
- 2. Tereza Špinková - Miška farma Turov
- 3. Adéla Špetlová - Asinka TJ Krakonoš
- 4. Věra Pechanová - Bell stáj Pechan
- 5. Arleta Adámková - Brixi

### **FOTBAL - podzimní soutěže**

#### **OP mužů**

7.8	Bohuslavice - Svoboda	17.00	<b>2 - 1</b>
15.8.	Svoboda - So St. Buky	17.00	<b>5 - 3</b>
21.8	Lánov A - Svoboda	17.00	<b>4 - 1</b>
29.8	Svoboda - Hostinné A	17.00	
5.9	Libeč - Svoboda	17.00	

#### **Okresní soutěž - starší příprava**

29.8. ve Svobodě

SK Svoboda - Sp Pilníkov

SK Svoboda - Sp Pilníkov

5.9.

Ba Rtně - SK Svoboda

Ba Rtně - SK Svoboda

11.9.

SK Svoboda - So St. Buky

SK Svoboda - So St. Buky

Několik svobodských kluků hraje fotbal v sousedním klubu FK Mladé Buky, kde hrají krajskou soutěž v týmu mladších žáků.

<http://khfotbal.cz/2009-2010/1.trida-mz-sk.a/vysledky>

## PROČ JE HOŘEC HOŘKÝ?



Odpověď se dozvěděli účastníci akce, kterou v rámci cyklu „Nás učí příroda“, který uspořádala Správa Krkonošského národního parku uplynulou sobotu. Na trasu z Horního Maršova na Rýchorskou boudu vyrazilo patnáct nadšenců, kteří toužili zjistit, jak to je s hořkostí květiny, která je symbolem Krkonoš. Podrobnosti o celé akci i odpověď na otázku najdete na webových stránkách KRNAPu:

<http://www.facebook.com/pages/Vrchlabi-Czech-Republic/KRNAP/157804456591>



## O víkendu 28.-29. 8. vlakové spojení do Polska /Jelenie Góry/ naposled !!! (pk)

Jízdní řád Svoboda n. Ú. -Trutnov-Jelenia Góra zpět, zde: [www.viamont.cz/index.php?page=rs&lang=cz&rubic=51&clanek=48&archive=0](http://www.viamont.cz/index.php?page=rs&lang=cz&rubic=51&clanek=48&archive=0)

Od pondělí 30. 8. rovněž přestanou jezdit v určitých pracovních dnech krkonošské cyklobusy. Doporučuji nepřehlédnout v jízdním řádu sekci [Provoz-doplňkové informace: www.krkonose.eu/cyklobusy.php?lang=1](http://www.krkonose.eu/cyklobusy.php?lang=1)

Pozn.red.: Více na Svobodském občasníku Pavla Křivky.

## MARŠOVSKÁ POUŤ 2010

Omlouvám se Maršovákům, ale zpracování hlubokých zážitků z tradičně báječného ochotnického divadla mi letos dá více práce než v letech minulých. Dnes jen pár fotek.



Ve Svobodském občasníku č.31 Pavla Křivky najdete texty ke hlavní události léta - předání čestného občanství maršovskému rodáku - hraběti Josefu Czeninu-Kinskému.



Živé obrazy historie obce bylo letošní téma divadla.



Dobře se bavili diváci i herci - a pro fotografy byly rozesmáté tváře všech věkových kategorií lahůdkou.



K maršovské pouti a hlavně k celé sérii ochotnických divadel se vrátíme v příštím čísle Expresu. -so

## GOLF - Sezóna 2010 v plném proudu!



Sobota 29.5. - **Prezidentův pohár II.**  
Neděle 30.5. - **Mladobucká Tour III.** - dětský turnaj  
Středa 2.6. - **Czech Top 100**  
Neděle 8.5. - **Prezidentův pohár III.**  
fotky na <http://ondrdedek.rajce.idnes.cz>  
Více informací a registrace na [www.cgf.cz](http://www.cgf.cz)  
*Děti a mládež jsou v péči tří trenérů - Tomáše Baslera, Vítězslava Holého a Jaroslava Berana. Společné tréninky jsou každé úterý a čtvrtek.*

## VÝLET Svobodských seniorů

Členky sociálně zdravotní komise Rady města organizují každoroční výlet vláčkem pro důchodce z DPS na Kolínskou boudu. Výlet se uskuteční 2.9.2010. Na úhradě nákladů za výlet se podílí město, Dům s pečovatelskou službou, sami důchodci 50tikoronovým příspěvkem a všechny členky komise pak finančním darem po 500 Kč (MUDr. Dana Hůrková, MUDr. Jarmila Oravcová, MUDr. Karolina Feduňová, Ing. Zuzana Škarková, Ing. Ivana Balcarová, Blanka Glossová a Ivana Hlaváčková). PS Od organizátorů jsme se dozvěděli: „Vláček je beznadějně obsazen, potřebovali bychom ještě dva vagony navíc!“.

## Turistické centrum Krkonoše

Tisková zpráva od Dáši Palátkové:

„Češi jsou letos jednoznačnou návštěvníčkou jedničkou,“ potvrzuje skoro už známou statistiku letošního tuzemského turismu Klára Kroupová, ředitelka krkonošského Regionálního turistického informačního centra.

Z pečlivě vedené statistiky vyplývá, že 64 % je Čechů, 22 % Němci, 1 % Poláci, 9 % Holanďané, zbývající % jsou neurčení turisté. Klára Kroupová ještě doplňuje: „Oproti například roku 2008 je nárůst Čechů, pohybujících se po Krkonoších, až opravdu překvapivý. V té době, tedy před dvěma lety, tu byla převážná většina cizinců.“ Dalším zajímavým postřehem je obsah nákupu v informačním centru v kategorii suvenýrů. „Lidé už asi nechtějí plnit své domácí poličky prach lapajícími maličkostmi. Nejvíce jde na odbyt zboží, které je určeno ke konzumaci jako Krakonošovy oplatky, medovina, bylinné likéry, čaje. Co však na pultě k prodeji mezi jinak poměrně pestrá nabídkou zatím nemáme, jsou nějaké zajímavé a chutné bonbonky místní provenience,“ upřesnila K. Kroupová.

## HORKÁ ZPRÁVA

Anglická školka připravila dětem rozloučení s prázdninami: Zdravíme všechny rodiče a děti, doufáme, že jste nabrali v letních měsících sílu na pomalu

přicházející podzim a zimu.. Na úterý 31.8. jsme pro děti připravili speciální program. Budeme oslavovat konec prázdnin. Vzhledem k tomu, že nevíme, jaké bude počasí, máme připravené následující varianty:

### HEZKÉ POČASÍ

- návštěva lanového dětského parku v Janských Lázních
- trampolína
- procházka do lesa, hledání hub
- společný oběd v restauraci Viktorka

### JESTLIŽE BUDE PRŠET:

- výtvarná dílna Bosorka v Janských Lázních
- návštěva bazénu v hotelu Omnie v Janských Lázních
- společný oběd v restauraci Viktorka

Předpokládaný konec výletu - asi ve 13hod budeme ve Svobodě nad Úpou. S sebou do baťůžku:

ručník, plavky, rukávky nebo jiné pomůcky, zástěrka, sportovní oblečení, pláštěnka, lahvička s pitím.

Prosíme rodiče, aby nám nechali v úterý ráno ve školce autosedačky, děkujeme. Dejte nám vědět včas, kdo bude mít o výlet a oslavu prázdnin zájem.

Děkujeme a těšíme se na Vás.

Lucie a tým

## Setkání dvou světoběžníků



Při baseballovém utkání Mladé Buky - Svoboda na počátku prázdnin se setkali dva cestovatelé - Filip Procházka a Martin Duda. Filip po celé prázdniny putoval po zemích na východ od nás (Slovensko, Ukrajina, Rumunsko, Bulharsko, Turecko) a na počátku týdne se vrátil domů. V letošním školním roce dělá další nábor dětí v našem regionu na Tee-ball a baseball. Martin si o prázdninách zahrál slowpitch a baseball - a už zase odjíždí zpátky na moře.



V T-ballu budeme začínat s novými hráči - ti, kteří již odrostli, přejdou do žákovských kategorií na softbal a baseball. Ještě starší kluci (6.-9. třída) - se budou připravovat na V. Olympiádu dětí a mládeže., která bude v červnu příštího roku v Olomouci. Kluci se mají nač těšit!



**SPOLEČENSKÉ CENTRUM TRUTNOVSKA PRO KULTURU A VOLNÝ ČAS**  
**ZÁŘÍ 2010 - [www.uffo.cz](http://www.uffo.cz)**

do 30. 9.	<b>PĚTIKVÍTEK</b> Volný cyklus pěti výtvarných výstav trutnovských škol ročně Tentokrát: Výběr z tvorby Mateřské školy Čtyřlístek <i>kino Vesmír - foyer ** otevřeno vždy v době promítání filmu</i>
4. 9. sobota	<b>750 LET TRUTNOVA</b> Výroční městská historická slavnost Akce se koná v rámci projektu „Jsme stejní - Swidnica a Trutnov“. Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Pořadatel: město Trutnov a Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas <i>Krakonošovo náměstí a okolí ** 10:00 - 22:00 hodin ** bez vstupného</i>
5. 9. neděle	<b>TRUTNOVSKÝ JARMARK</b> Celodenní bohatý program, ukázky řemesel, prodej rukodělných výrobků, občerstvení a zajímavostí Pořadatel: město Trutnov a Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas <i>Krakonošovo náměstí ** 9:30 - 18:00 hodin ** bez vstupného</i>
11. - 12. 9.	<b>DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ</b> Dny otevřených památek, doprovodný program Pořadatel: město Trutnov a Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas
12. 9. neděle	<b>ROZLOUČENÍ S LETNÍ SEZÓNOU</b> Zábavné odpoledne s kapelou Pěna, hry a soutěže pro děti Pořadatel: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, Klub vojenské historie Trutnov a město Trutnov <i>vrch Šibeník u památníku gen. Gablenze ** 15:00 hodin ** bez vstupného</i>
18. 9. sobota	<b>PES SYMPAŤÁK</b> Soutěž o nejmilejšího, nejšikovnějšího, nejsympatičtějšího psa Pořadatel: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas a Hafoland - psí salon <i>Jiráskovo náměstí ** 15:00 hodin ** bez vstupného</i>
24. - 26. 9.	<b>UFFO - SPOLEČENSKÉ CENTRUM TRUTNOV</b> <b>ZAHAJOVACÍ PROGRAM</b> Více informací v samostatném článku

## HUMMEL SPRINT CUP

**8. závod žebříčku A v orientačním běhu systémem Ranking HSH s koeficientem 1,06**

**v sobotu 4. září 2010 v Janských Lázních**

**Závod proběhne s podporou města Janské Lázně a Státních léčebných lázní s.p.**

**Start závodu v 10.30 u Vesny**

## KRKONOŠSKÁ 70 - MTB - 2010

**Janské Lázně - sobota 4. září 2010, start v 10.00 hod.**

Letos proběhne druhý ročník legendárního cyklistického závodu na horských kolech v Krkonoších. Na startu závodu v Janských Lázních - na parkovišti pod lanovou dráhou (P2) se sejdou tříčlenná družstva žen, smíšená družstva a družstva mužů. Závodu se může zúčastnit každý, kdo je oficiálně zaregistrovaný. Startuje v příslušné věkové kategorii. Kontrolami a cílem musí družstvo projet společně. Čas v cíli se měří poslednímu členu družstva. Trať pro ženy a veterány měří 40 km a pro muže 70 km. Nejlepší loňský tým (Ingeniring-Krkonoše) potřeboval na zdolání náročné tratě čas 3 hodiny 13 minut a 42 sekund. Organizací závodu organizátoři SK Janské Lázně navazují na tradici Lokomotivy Trutnov, která v minulosti zorganizovala 7. ročníků závodu. Poslední závod se uskutečnil v roce 2005, po kterém následovaly 3 roky přestávky. Po vzájemné dohodě s Krnapem o průběhu trati Krkonošským národním parkem, se podařilo v loňském roce závod obnovit.



Eva a Vašek pro...

# Mladé Buky

Městys Mladé Buky  
Vás srdečně zve na

## WITANOVSKÉHO SLAVNOSTI

AKCI MODERUJÍ JOLANA VOLDÁNOVÁ, IRENA SEDLÁČKOVÁ A PETR CÍSAŘOVSKÝ

**v sobotu 4. září 2010**  
**louka u Základní školy Mladé Buky**

### PROGRAM SLAVNOSTÍ:

13:30 EVA a VAŠEK zpívá Mladým Bukům

15:00 SKUPINA VOSA - vystoupení pro děti

17:00 Zpívá STANDA HLOŽEK

18:00 STAROSTA MĚSTYSE přivítá návštěvníky

18:10 WALDEMAR MATUŠKA Revival

19:00 Vystoupení dua KAMÉLIE

20:00 Zpívá DAVIDE MATTIOLI

21:00 Hraje skupina KONEC KONCŮ

22:00 SLAVNOSTNÍ OHŇOSTROJ

22:15 KONEC KONCŮ hraje do konce

**SOUČÁSTÍ AKCE BUDE DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V NOVĚ REKONSTRUOVANÉ ZÁKLADNÍ ŠKOLE.**  
V místě akce je zajištěno občerstvení. Parkovat lze v přilehlém okolí. Akce je bez vstupného.



VÝCHODNÍ KRKONOŠE ....Krkonošovo království!

[www.mestysmladebuky.cz](http://www.mestysmladebuky.cz)



Partnery akce jsou Plzeňský Prazdroj a Coca Cola. Mediální partneři jsou Rádio Černá Hora a Trutnovinky.

1. středa **ŠPATNEJ POLDA** USA 2009 122' tit.  
v 19:30 Režie: Werner Herzog Hrají: N. Cage, E. Mendesová, V. Kilmer, A. Xzibit Joiner, ...  
Hlavní postavou policejního thrilleru je poručík Terence McDonagh, nejlepší detektiv v neworleanském oddělení vražd. Má jen jednu vadu: kvůli chronickým bolestem zad po zranění si navykl na prášky a stal se z něj narkoman. Podléhá drogám stále více, což se odráží i v jeho práci. Navíc se zadlužuje jako posedlý sázkař. Přesto fanaticky řeší případ masakru pětičlenné rodiny senegalského dealera. Jenže proti gangsterovi zvanému Velký Osud nemá usvědčující důkazy a jediný svědek mu utekl do Anglie. Na detektiva se valí jedna pohroma za druhou a on nestačí likvidovat kupící se problémy, i když se dopuje....  
*Vstupné 70,- Do 15 let nevhodný*
3. pátek **ČESKÝ MÍR** ČR 2010 108'  
v 19:30 Režie: Vít Klusák, Filip Remunda Účinkují: T. Klvaňa, J. Neoral, I. M. Jirous, I. Novoměstská,  
Podle vlastních slov našli autoři dokumentární komedie v tématu vášnivých sporů o americkou protiraketovou obranu v České republice ideální námět na grotesku o demokracii. Natáčeli v letech 2007 až 2009 v různých prostředích a použili i televizní archivy. V boji o radar se střetli politici velkého kalibru, překvapivě dobře organizovaní odpůrci a obyčejní lidé. Došlo k rozdělení české společnosti na dva nesmiřitelné tábory, opakující stále stejné argumenty a podléhající zjevné manipulaci obou stran. Tvůrci vypichují různé komické situace, naplno obnažující bídu české politiky a vlastně i společnosti.  
*Vstupné 60,- Do 12 let nevhodný*
5. neděle **ZÁLOŽNÍ PLÁN** USA 2010 106' tit. ŠŮ  
v 19:30 Režie: Alan Poul Hrají: J. Lopezová, Al. O'Loughlin, M. Watkinsová, E. Ch. Olsen, ...  
Romantická komedie o samostatné a energické třicátnici Zoe, která se rozhodne být svobodnou matkou. Jenže právě v den, kdy podstoupí umělé oplodnění ze spermobanky, se setká s tím pravým. Sympatický Stan je majitelem farmy nedaleko New Yorku a specializuje se na výrobu sýrů. Rozhodně však není připraven na to, stát se otcem dvojčat, jež navíc nejsou jeho. Přesto Zoe miluje, z čehož vyplývají hádky, rozchody a smířování. Oba si ale nakonec uvědomí, že láska je silnější než to, co je rozděluje.  
*Vstupné 70,- Do 12 let nevhodný*
8. středa **MAMAS & PAPAS** ČR 2010 110'  
v 19:30 Režie: Alice Neklid Hrají: Z. Bydžovská, M. Issová, F. Čapka, Z. Čapková, ...  
Čtyři příběhy psychologického filmu tvoří mozaiku osudů několika manželských či partnerských dvojic, které v určitém zlomovém bodě života řeší otázky vytouženého nebo zmařeného rodičovství. Domácí režisérka číslo jedna opět přichází s příběhem, který se může dotknout diváků bez ohledu na věk či postavení. Každý z vyprávěných příběhů o touze po dítěti, osudovém rozhodnutí, zda dítě mít či snaze vyrovnat se nástrahami, které před nás život postavil, může být právě ten váš.  
*Vstupné 70,- Do 12 let nevhodný*
10. pátek **NEZAPOMEŇ NA MĚ** USA 2010 113' tit.  
v 19:30 Režie: Allen Coulter Hrají: R. Pattinson, E. de Ravinová, Ch. Cooper, L. Olinová, ...  
Jednadvacetiletý pohledný hrdina z bohaté rodiny, jehož život poznamenala sebevražda staršího bratra a rozvod rodičů, se dosud hledá; vyčítá otcí kdecu, bouří se proti kdečemu, a když se chce po pouliční rvačce zachovat jako správný občan, dostane výprask od policejního seržanta. Ten má půvabnou dceru, a tak není nic snazšího než dívku, jejíž život také poznamenala dávná rodinná tragédie, pomstychtivě svést. Mladí se do sebe ovšem zamilují, rozejdou se, pak se smíří a zdá se, že všechno je v nejlepším pořádku. Což platí do 11. září 2001... Milostné drama.  
*Vstupné 75,- Do 12 let nevhodný*
12. neděle **SOLOMON KANE** Fr. 2009 104' tit. ŠŮ  
v 19:30 Režie: Michael J. Bassett Hrají: J. Purefoy, P. Postlethwaite, R. Hurd-Woodová, A. Krigeová, ...  
Temný fantastický příběh o napraveném puritánském zabijákovi. Začíná sedmnácté století, krutý kapitán Solomon Kane vnikne se svými muži do muslimského hradu. V trůnním sále jej však očekává d'áblův smrtonoš, protože míra kapitánových hříchů se završila, jeho duše je ztracena a očekávají ho pekelná muka. Tváří v tvář takové budoucnosti muž v hrůze uteče. Pro svou spásu se zřekne násilí, avšak později z nezbytí musí konat násilí ve jménu dobra, aby osvobodil kraj a rodný hrad z moci nelítostného černokněžníka Malachaje. Také zachrání bohabojnou Meredith, již však čaroděj použil jako návnadu, aby mohl hříšníka vydat d'áblu...  
*Vstupné 60,- Do 15 let nevhodný*